

Zeitschrift: Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse
Herausgeber: Société Forestière Suisse
Band: 22 (1871)
Heft: 1

Rubrik: Résultats des observations faites dans les stations météorologiques forestières établis dans le canton de Berne

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Résultats des observations faites dans les stations météorologiques forestières établies dans le canton de Berne au mois d'Octobre 1870.

Stations.		Interlaken. Brückwald.	Berne. Löhrwald.	Porrentruy. Fahywald.	Remarques.
Hauteurs absolues en mètres		620	540	450	La station d'Interlaken est établie dans un peuplement de mélèzes âgés 50 ans, celle de Berne dans des épicéas de 40 ans, celle de Porrentruy dans des hêtres de 50 à 60 ans
Moy. de l'humidité relative pour %	en rase campagne	70,03	84,33	75,77	
	en forêt	78,64	95,54	84,24	
Température moyenne de l'air	en rase campagne	9,53	9,05	10,44	Les températures sont indiquées en degrés centigrades. La hauteur du thermomètre à air et de l'hygromètre est de 3 mètres au-dessus du sol. Les observations dans la couronne des arbres se font au Brückwald: à 15 m. au Löhrwald à 9 m. au Fahywald à 14 m. Les observations ont lieu à 9 heures du matin et à 4 heures du soir. A la station d'Interlaken, le vent du N.-O étant réfléchi par des rochers, il arrive dans la même direction que celui du SE. Les points d'interrogation accompagnant certains chiffres, indiquent que ces résultats paraissent un peu extraordinaires et qu'ils seront soumis à une vérification
	en forêt	9,02	8,54	9,62	
	dans la couronne des arbres.	9,22	7,79	10,02	
	en rase campagne au soleil	le 22 30,8	le 7 41,2	le 7 33,0	
Maximum de temp.	en rase campagne à l'ombre	le 6 17,9	le 6 18,0	le 8 18,5	
	en forêt	le 13 17,8	le 7 14,4	le 8 17,0	
Minimum de temp	en rase campagne	le 12 0,0	le 12 -0,8	le 12 -1,0	
	en forêt	le 12 1,2	le 12 -0,7	le 12 3,0	
Température moy. des arbres.	à hauteur de poitrine	mélèze 8,66	épicéa 6,73	hêtre 8,75	
Température du sol à la surface.	dans la couronne	8,71	6,69	9,21	
Temp. moy. du sol à 0,3 ^m de prof.	en rase campagne	9,62	9,12	10,76	
	en forêt	9,23	7,22	9,55	
Temp. moy. du sol à 0,6 ^m de prof.	en rase campagne	10,81	9,74	10,10	
	en forêt	9,56	8,46	9,30	
Temp. moy. du sol à 0,9 ^m de prof.	en rase campagne	11,29	10,80	10,85	
	en forêt	9,95	9,06	9,79	
Temp. moy. du sol à 1,2 ^m de prof.	en rase campagne	11,55	11,50	11,62	
	en forêt	10,29	8,92	9,97	
Pluie ou neige en millimètres	en rase campagne	12,07	11,71	11,85	
	en forêt	10,31	9,15	10,26	
Quantité d'eau qui a pénétré dans le sol par une surface de 0,05 m. carrés.	en rase campagne	354,2	298,0	196,4	
	en forêt	456,7 (?)	207,0	170,6	
	à 0,3 m. de prof.	—	—	6695	
	en forêt	—	—	3000	
	à 0,6 m. de prof.	en rase camp. 14660(?)	3329	—	
	en forêt	16980 (?)	1275	—	
	à 0,9 m. de prof.	en rase camp. 13120 (?)	—	2690	
	en forêt	14625 (?)	—	450	
Nombre des jours de pluie	en rase campagne	11535 (?)	3137	3355	
	en forêt	5160 (?)	1067	425	
Nombre des jours de neige		18	20	21	
Nombre des jours de gelée		—	—	—	
Nombre des jours sereins.		2	5	5	
N. des j. complètement couverts		4	0	9	
Vents dominants		14	18	19	
		SE	SO	SE	

A la station de Berne les appareils pour la détermination de l'infiltration de l'eau dans le sol ont une surface de 1 mètre carré, mais les résultats sont réduits à 0,05 m.

Berne, le 15 nov. 1870.

Le directeur des domaines et forêts:

Weber.